Nr. L 85/18 De Europæiske Fællesskabers Tidende 15.4.71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 772/71

af 14. april 1971

om ændring af forordningerne (EØF) nr. 835/68 og (EØF) nr. 2061/69 vedrørende tilpasning af produktionsrestitutionen respektive denatureringspræmien inden for sukker-sektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker[1]) – senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1253/70[2]) – særlig artikel 9, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 10 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 835/68 af 28. juni 1968 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende produktionsrestitution for sukker, som anvendes i den kemiske industri[3]), og artikel 19 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2061/69 af 20. oktober 1969 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende denaturering af sukker til foderbrug[4]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1068/70[5]), foreskriver nøje tilpasning af produktionsrestitutionerne respektive denatureringspræmierne, såfremt der i forhåndsfastsættelsesperioden indtræder en ændring i visse fællesskabspriser for sukker. De førnævnte bestemmelser har vist sig for usmidige. Disse bestemmelser bør derfor ændres for at muliggøre eventuel fastsættelse af den nødvendige tilpasning;

de i denne forordning foreskrevne foranstaltninger stemmer overens med udtalelse fra forvaltningskomiteen for sukker,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 835/68, artikel 10, affattes således:

»*Artikel 10*

Såfremt der i tiden mellem begæringen om produktionsrestitutionen og forarbejdningen af basisprodukterne indtræder en ændring i de i henhold til forordning nr. 1009/67/EØF fastsatte priser, kan en tilpasning af produktionsrestitutionerne fastsættes.«

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 2061/69, artikel 19, affattes således:

»*Artikel 19*

Såfremt der i tiden mellem

- anmodningen om denatureringspræmien, for så vidt det drejer sig om den ensartet fastsatte præmie, eller
- tidspunktet for udløbet af fristen for indgivelse af bud, for så vidt det drejer sig om en i tilslutning til en licitation fastsat præmie,

og denatureringen indtræder en ændring i de i henhold til forordning nr. 1009/67/EØF fastsatte priser, kan en tilpasning af denatureringspræmierne fastsættes.«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. april 1971.

På Kommissionens vegne

Franco M. MALFATTI

Formand

[1]) EFT nr. 308 af 18.12.1967, s. 1.
[2]) EFT nr. L 143 af 1.7.1970, s. 1.
[3]) EFT nr. L 151 af 30.6.1968, s. 1.
[4]) EFT nr. L 263 af 21.10.1969, s. 19.
[5]) EFT nr. L 123 af 6.6.1970, s. 10.